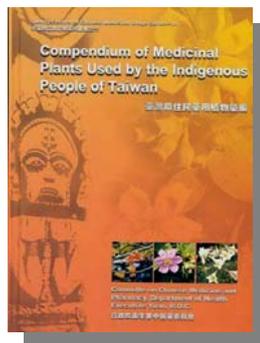


## 台灣原住民藥用植物彙編（英文版）



### 簡 介

中醫藥乃我國傳統文化精髓之一，源遠流長，長久以來對國人的健康維護有著極大的貢獻。本人自民國九十一年一月二日接任，即誓言以「整合與前瞻」宏觀國際視野，將「中醫藥研究現代化與國際化」、「建造台灣成為中草藥科技島，發展中草藥成為高產值之主流產業」及「促進全民認識中醫藥達到發展普及化，開創新格局」作為施政願景，在台灣成為 WTO 會員國後，本土特有種藥用植物之經濟價值愈形增加。

近幾年來世界各國興起回歸自然，崇尚用天然植物保健的潮流，因而各民族的傳統醫藥備受重視。本會向來注重原住民之文化、經濟發展，對於傳統文化之保存更不遺餘力，基於保存台灣原住民醫藥文化及順應世界潮流的發展將中草藥國際化兩大方針，爰於民國八十四年委託中國醫藥大學張教授永勳等進行「台灣原住民藥用植物調查、編寫」研究計畫，並在民國八十九年出版，由於各界反應熱烈，同年隨即再版，更於九十一年參加行政院衛生署「九十一年度優良政府出版品評選」活動，獲得圖書組第一名之殊榮，並於九十一年底進行第三版印刷。其後為加強國際交流並委託大仁技術學院黃教授良得進行英文翻譯，以其推動國際社會對於台灣原住民藥用植物有更進一步的認識與應用。

本會秉承國家推動中草藥產業發展的政策，將持續推動整理及翻譯台灣藥用植物資訊，以奠定我國發展國際化中草藥之基礎，提供中醫藥產學等各界參考，以為本土中草藥研究走出新的方向。

為配合行政院營造英語生活環境工作計畫，特將九十一年度榮獲行政院衛生署「優良政府出版品評選」第一名之暢銷專書：「台灣原住民藥用植物彙編」，進行英文版專書編印作業。業於九十二年十月編印出版。未來將可發揚台灣特有藥用植物資源，為我國醫藥生技產業提供利基，尋求中藥新藥研發契機。並將於九十二年十一月六日本會與國立中國醫藥研究所共同主辦第十二屆國際東洋醫學學術大會，提供當日與會國際人士參閱與訂購，以宣揚我國原住民本土藥用資源之獨特及珍貴。

(本書出版機關：行政院衛生署中醫藥委員會；簡介作者：林宜信、黃良得，2004. 11)